

Auszüge aus dem Sterbebuch der katholischen Kirche zu Michelsdorf im Kr. Namslau aus den Jahren 1748 bis 1774.

Für die Abschrift der Einträge und deren Vollständigkeit übernehmen wir keine Gewähr.

Viel Spaß beim Lesen wünscht **Matthias Lühring** und **Roman Neugebauer** (26.05.2009)

Name	Datum	Begräbniseintrag	Alter	Kommentar
Mikrofilm aufgenommen vom katholischem Kirchenbuch Michelsdorf, Kreis Namslau (von 1748- 1774)				
FHL INTL Film [1456790 Item 4]				
Tote 1748-1774				
1748				
<i>Hedwigis Kopka</i>	10.01.1748	Ist begraben worden Hedwigis , Tochter des Andrea Kopka	2 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Andreas Modler</i>	05.04.1748	Ist begraben worden Andreas , Sohn des Joannis Modler	1 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Maria Lira</i>	14.(Ejusdom).1748	Ist begraben worden Maria , Tochter des Georgi Lira	3 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Thomas Gloz</i>	11.09.1748	Ist begraben worden Thomas Gloz	?	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Catharina Pawelerz</i>	22.(Ejusdom).1748	Ist begraben worden Catharina , Tochter des Jacobi Pawelerz	?	Freie Übersetzung aus dem Latein
1749				
<i>Maria Zielonkowsky</i>	08. 08. 1749	Ist begraben worden Maria , Tochter des Georgi Zielonkowsky	?	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Joannes Opacz</i>	13. 11. 1749	Ist begraben worden Joannes Opacz	60 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Anna Nowaczka</i>	07. 12. 1749	Ist begraben worden Anna Nowaczka	80 Jahre	Freie Übersetzung aus dem Latein
1750				
<i>Carolus Linek</i>	20. 01. 1750	Ist begraben worden Carolus , Sohn des Pauli Linek	2	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Andreas Kopka</i>	26. 05. 1750	Ist begraben worden Andreas Kopka	60	Freie Übersetzung aus dem Latein
<i>Hedwigis Kopka</i>	04. 10. 1750	Ist begraben worden Hedwigis , Tochter des Mathia Kopka	2	Freie Übersetzung

				aus dem Latein
1751				
Elisabetha Kaweczin	11. 03. 1751	Ist begraben worden die Wittwe Elisabetha Kaweczin	70	Freie Übersetzung aus dem Latein
Joes Modler	06. 05. 1751	Ist begraben worden Joes , Sohn des Georgius ois? Modler	2	Freie Übersetzung aus dem Latein
Barbara Wiersien	11. 06. 1751	Ist begraben worden Barbara , Tochter des Organisten Bartholomei Wiersien	?	Freie Übersetzung aus dem Latein
1752				
Anna Lierzina	26. 03. 1752	Ist begraben worden Anna Lierzina eine Gärtnerin 28 Jahr alt, ist mit den Hl. Sacramenten versehen.	28 Jahre	
1753				
Rosina Kopka	25. 04. 1753	Ist begraben worden Rosina , ein Töchterl. Des Andreas Kopka Gärtner	1 ½ Jahre	
Simon Gambala	29. 05. 1753	Ist begraben worden Simon Gambala Bauer von Michelsdorf mit den Hl. Sacramenten versehen.	55 Jahre	
Hanß Kopka	15. 06. 1753	Ist begraben worden Hanß ein Söhnlein des Maths Kopka ??	9 Wochen	
1754				
Sophia Novokin	01. 02. 1754	Ist begraben worden Sophia Novokin eine Gärtnerin ist mit den H. Sacramenten versehen.	50 Jahre	
Joseph Ohlek	28. 02. 1754	Ist begraben worden Joseph , ein Söhnlein des Jacob Ohlek	11 Tage alt	
Jacob Kubos	23. 03. 1754	Ist begraben worden Jacob Kubos Vogt mit den H. Sacramenten versehen.	50 Jahre	
Elisabeth Rataika	30. 03. 1754	Ist begraben worden Elisabeth Rataika mit den H. Sacramenten versehen.	70 Jahre	
Michael Walczok	05. 05. 1754	Ist begraben worden Michael Walczok Bauer mit den H. Sacramenten versehen.	63 Jahre	
1755				
Hedwige Frey	25. 04. 1755	Ist begraben worden Hedwige Frey Bäuerin mit den H. Sacramenten versehen.	44 Jahre	
1756				
George Ohlek	16. 03. 1756	Ist begraben worden George Ohlek mit den H. Sacramenten versehen.	80 Jahre	
Krystoph Kopka	28. 06. 1756	Ist begraben worden Krystoph Sohn des Lorentz Kopka	13 Wochen	

Marya Walczok	19. 09. 1756	Ist begraben worden Marya Walczok mit den H. Sacramenten versehen.	17 Jahr	
1757				
Albertus Kopka	28. 06. 1757	Ist begraben worden Albertus , Sohn des Johan Kopka Bauer	¾ Jahr	
Johan Opatz	10. 03. 1757	Ist begraben worden Johan , Sohn des Thomas Opatz	½ Jahr	
1758				
Paul Linek	20. 06. 1758	Ist begraben worden Paul Linek Dreschgärtner	60 Jahre	
Albertus Waltzok	20. 06. 1758	Ist begraben worden Albertus , Sohn des Michel Waltzok Bauer	11 Wochen	
Frantz Anton Vierschien	14. 07. 1758	Ist begraben worden Frantz Anton , ein Sohn des Barth. Vierschien Organ.	? Wochen	
Maryanna Bunsa	21. 07. 1758	Ist begraben worden Maryanna , ein töchterl. des Lorentz Bunsa Scholtz	6 ½ Jahre	
1759 vacat				
1760				
Dominicus Stiebler	24. 01. 1760	Ist begraben worden Dominicus , ein söhnl. Deß Johan Stiebler Sch?	26 Wochen	
Johan Linke	21. 02. 1760	Ist begraben worden Johan , ein söhnl. des Bartholomeus Linke Gärtner	¾ Jahre	
Marya Sobotha	12. 04. 1760	Ist begraben worden Marya , ein töchterl. des Johan Sobotha	3 Jahre	
Ana Opatz	15. 04. 1760	Ist begraben worden Ana , ein töchterl. des Thomas Opatz Fischer 11 Jahr alt, mit Hl. Sacramenten versehen.	11 Jahre	
Ana Wierschien	04. 08. 1760	Ist begraben worden Ana , ein töchterl. des Bartholomeus Wierschien Organiste	8 Jahre	
Frantz Kabus	13. 08. 1760	Ist begraben worden Frantz , ein söhl. des Simon Kabus Müller in Schedlitzer Mühle und mit H. Sacramenten versehen.	15 Jahre	
1761				
Rosina Opatz	19. 06. 1761	Ist begraben worden Rosina , ein töchterl. des Thomaß Opatz Fischer	3 Jahre	
Ana Kabuska	05. 07. 1761	Ist begraben worden Ana Kabuska von Schedlitzer Mühle mit H. Sacram. versehen.	70 Jahre	
Anna Skupien	22. 08. 1761	Ist begraben worden Anna Skupien , ein tochter des Paul Skupien	26 Jahr	
Bartholomeus Ludovikus Nepomucenus	29. 09. 1761	Ist begraben worden Bartholomeus Ludovikus Nepomucenus , Sohn des Bartholomeus Vierschien Organist	1 Jahr 5 Wochen	

<i>Vierschien</i>				
Anna Kmietzkin	09. 10. 1761	Ist begraben worden Anna Kmietzkin mit den Heyl. Sacram. versehen.	50 Jahre	
Lorentz Kopka	03. 11. 1761	Ist begraben worden Lorentz Kopka Bauer mit Heyl. Sacramente versehen.	70 Jahre	
1762				
Elizabetha Ohlekin	21. 03. 1762	Ist begraben worden Elizabetha Ohlekin mit Heyl. Sacramenten versehen.	90 Jahre	
Marya Ohlek	16. 04. 1762	Ist begraben worden Marya , eine töchterl. des Jacob Ohlek mit Heyl. Sacramenten versehen.	12 Jahre	
Magdalene Bunya	04. 05. 1762	Ist begraben worden Magdalene Buyna mit Heyl. Sacramenten versehen.	80 Jahre	
Anna Standien	03. 07. 1762	Ist begraben worden Anna Standien mit Heyl. Sacramenten versehen.	70 Jahre	
Symon Zielonkovichki	14. 08. 1762	Ist begraben worden Symon Zielonkowski Schäfer und mit Heyl. Sacramenten versehen.	85 Jahre	
Anna Zielonkowska	23. 08. 1762	Ist begraben worden Anna Zielonkowska Schäferin mit Heyl. Sacramenten versehen.	75 Jahre	
Eva Skupien	31. 11. 1762	Ist begraben worden Eva Skupien mit Heyl. Sacramenten versehen.	32 Jahre	
1763				
Matheus Koreka	06. 03. 1763	Ist begraben worden Matheus Koreka mit Heyl. Sacramenten versehen.	80 Jahre	
Johan Skupien	23. 03. 1763	Ist begraben worden Johan , ein söhnl. Des Henrich Skupien Bauer ?	?	
Criestoph Frey	03. 06. 1763	Ist begraben worden Criestoph Frey mit Heyl. Sacramenten versehen.	70 Jahre	
1764				
Agnes Maliczkin	08. 01. 1764	Ist begraben worden Agnes Maliczkin mit ? Sacramenten Heyl. Sacramenten versehen.	45 Jahre	
Marya Kopkin	13. 01. 1764	Ist begraben worden Marya Kopkin Bäuerin	45 Jahre	
Johann Nepomucenus Mauritz Adam von Huff	13. 01. 1764	Ist begraben worden Johann Nepomucenus Mauritz Adam , ein söhnl. des ??? George Carl Gustav von Huff	1 ½ Jahre	
Elizabetha Modlerin	21. 01. 1764	Ist begraben worden Elizabetha Modlerin	90 Jahre	
Bartholus Wierschin	24. 07. 1764	Ist gestorben Bartholus Wierschin Organist und 26. dito ist begraben worden und mit Hl. Sacramanta versehen worden sein Alter 43 Jahr da derselbe ?? Jahr	43 Jahre	

		der Kirche ?? und ?? gedient		
1765				
<i>?? Skupien</i>	02. 04. 1765	Ist begraben worden, ein Kind des Heinrich Skupien zu Michelsdorf	? Wochen	
<i>Marianna Bunßa</i>	?? . ?? . 1765	Ist begraben worden Marianna des Lorentz Bunßa Scholtzenß von Michelsdorf Tochter.	10 Jahr	
1766				
<i>Catharina Lorkin</i>	14. 01. 1766	Ist begraben worden Catharina Lorkin	60 Jahre	
<i>Rosina Skupien</i>	15. 02. 1766	Ist begraben worden Rosina des Henrik Skupien Tochter	1 Woche	
<i>Catharina Skupien</i>	03. 05. 1766	Ist begraben worden Catharina Skupien	40 Jahre	
1767				
<i>Rusina Kopkin</i>	10. 10. 1767	Ist begraben worden Rusina Kopkin und ist gestorben auf Kind Nöthen samt der ???	20 Jahre	
1768				
<i>Mattheus Carl</i>	06. 12. 1768	Ist den 6. Decembl gestorben auf Kopfschmerzen ein Sohn von 8 Jahren des Matin Carl	8 Jahre	
1769				
<i>Barbara Lyrin</i>	09. 01. 1769	Ist den 9 Januari auf Kopfschmerzen gestorben eine Tochter des George Lyra Ihres Alters 9 Jahr	9 Jahre	
<i>Juliana Kupkin</i>	11. 06. 1769	Ist den 11 Junni um 2 Uhr Nachmittag auf Kopfschmerzen gestorben, und den 14 huig begraben eines Haußweibs Tochter von Michelsdorf Ihres Alters 14 Jahr und mit Hl. Sacramenten versehen.	14 Jahr	
<i>Matthias Skupien</i>	17. 08. 1769	Ein söhnl. von 3 Tagen seines Alters des Henrich Skupien von Michelsdorf Bauer begraben den 17 August.	3 Tage	
<i>Matthias Skupien</i>	13. 09. 1769	Ein Sohn des Heinrich Skupien Bauer von Michelsdorf ist den 13 Sebtl auf Hitz-Fieber gestorben seines Alters 16 Jahr 14 Tage.	16 Tage 14 Tage	
<i>Andres Skupien</i>	19. 10. 1769	Ein Sohn des Heinrich Skupien Bauer von Michelsdorf ist den 19 Octobl gestorben auf S??chen ist mit Hl. Sacramenten versehen seines Alters 13 Jahr 11 Monate 11 Tage..	13 Jahr 11 Monate 11 Tage	
<i>Agnes Kopkin</i>	28. 10. 1769	Eine Tochter des Joan Kopka Bauer in Michelsdorf ist in der Geschwulst den 26 8ber um 2 Uhr früh gestorben und den 28 ?? October begraben ist H	16 ¾ Jahr 12 Tage	

		Sacramenten versehen Ihres Alters 16 ¾ Jahr 12 Tage.		
1770				
Mathias Kmiec	02. 03. 1770	Ein Haußman in Michelsdorf ist alters halber den 2 Martii um 9 Uhr abends gestorben, und den 9 begraben, H Sacr? ?	66 Jahre	
Beata Kopkin	11. 05. 1770	ein töchterl. des Thomas Kopka Dreschgärtner ist auf die Frase den 11 May gestorben und den 15 dito begraben.	20 Wochen 2 Tage	
Paul Skupien	25. 07. 1770	Ein Auszügler aus Michelsdorf ist den 25 Julii um 9 Uhr früh alters halber gestoben und den 27 dito begraben, ante morte Confes? Et H. Euchar: ??	90 Jahre	
Ana Lyrin	15. 09. 1770	Eine Tochter des George Lyra Haußman in Michelsdorf ist den 15 Septl auf Magen Schmerzen gestorben und den 17 dito begraben ist und General Absolution und letzter öhlung versehen.	23 Jahre 4 Wochen	
1771				
Maria Kobkin	22 .09. 1771	Ein töchterl. des Kaspar Kobcka Dreschgärtner ist auf die Schwere Krankheit den 22 Sebt um 3 Uhr Nachmittag gestorben und den 4 dito begraben.	25 Wochen	
Maria Kobkin	26. 12. 1771	Eine Auszüglerin des Andreas Kobka sein Weib ist auf Krankheit Mutter genandt gestorben den 26 Decembr und den 28 dito begraben worden mit Hl. Sacramenten versehen worden	54 Jahre	
1772				
Maria Kopkin	28. 01. 1772	Des Johann Kopka Leinweber ist in Blatern gestorben den 28 January begraben	1 Jahr	
Kuba S?alt	03. 04. 1772	Ist dem Michael S?alt ein Bauer ein Sohnlein auf Blattern den 3 April gestorben und den 5. in Michels. begraben.	1 Jahr	
1773				
Maria Ohlek	26. 02. 1773	Den 26 February dem Jacob Ohlek Weib Maria ? gestorben und begraben worden	?	
Agnes Carlin	26. 10. 1773	Den 26 october dem Gustav Carl ein Kind Agnes begraben	?	
1774				
Maria Zielonkowskin	09. 11. 1774	Den 09.11.1774 Maria Zielonkowskin	60 Jahre	

?? Paflock??	13. 01. 1774	Den 13 January ist dem Hausmann Laurentz Paflock?? von hier ein 16 Wochen alt Jünglein begraben worden.	16 Wochen	
?? ??	08. 04. 1774	Den 08 April ein Haußweib ?? ?? in der abzehrung provisa gestorben.	60 Jahre	